

SOLICITUDE DE VALIDACIÓN PARCIAL DE ESTUDOS ESTRANXEIROS

DOCUMENTACIÓN

1.- Solicitud de validación parcial de estudos estranxeiros, indicando os estudos que se pretenden cursar na USC:

2.- Copia DNI, NIE ou Pasaporte.

3.- **Certificación Académica** dos estudos universitarios, na que de inclúa, como mínimo, a duración dos estudos, anos académicos, materias cursadas, carga lectiva de cada materia (horas ou créditos), cualificacións, escala de cualificacións, e **se completou os estudos.**

4.- Plan de estudos e programa das materias cursadas.

5.- Declaración Xurada de non ter solicitado a homologación no Ministerio de Educación e Cultura, conforme ao artigo 24.ter.2. do Real Decreto 285/2004.

Requisitos para a admisión de estudantes con estudos universitarios estranxeiros

- a) Únicamente se admitirán solicitudes para os mesmos estudos xa iniciados noutro país.
- b) Para ser admitido deberá recoñecérselles previamente un mínimo de 30 créditos en materias do Grao para o que solicita a admisión.

COMPULSAS:

1.- Aportaranse os documentos orixinais, xunto cunha fotocopia, para a súa compulsa polo Servizo de Xestión Académica.

2.- Se os documentos estiveran xa confrontados ante Notario ou polas representacións diplomáticas ou consulares de España no país de onde procedan os documentos, non será necesaria a presentación simultánea do orixinal.

3.- Non procederá a compulsa ou cotexo de documentos xa compulsados ou que non sexan orixinais.

Todos os documentos deberán estar legalizados e/ou traducidos de acordo co que se indica no reverso desta páxina

1.- Solicitud de convalidación parcial de estudos extranxeros, indicando los estudios que se pretenden cursar en la USC.

2.- Copia DNI, NIE o Pasaporte.

3. **Certificación Académica** de los estudios universitarios, en la que se incluya, como mínimo, la duración de los estudios, años académicos, materias cursadas, carga lectiva de cada materia (horas o créditos), calificaciónes, escala de calificaciónes, y **si se ha completado los estudios.**

4.- Plan de estudios y programa de las materias cursadas.

5.- Declaración Jurada de no haber solicitado la homologación en el Ministerio de Educación y Cultura conforme el artículo 24.ter.2. del Real Decreto 285/2004.

Requisitos para la admisión de estudiantes con estudos universitarios extranxeros

- a) Únicamente se admitirán solicitudes para los mismos estudos ya iniciados en otro país.
- b) Para ser admitido deberá reconocérseles previamente un mínimo de 30 créditos en materias do Grao para o que solicita a admisión.

COMPULSAS:

1.- Se aportarán los documentos originales, junto con una fotocopia, para su compulsa por el Servicio de Gestión Académica.

2.- Si los documentos estuvieron ya confrontados ante Notario o por las representaciones diplomáticas o consulares en España en el país de donde procedan los documentos, no será necesaria la presentación simultánea del original.

3.- No procederá la compulsa o cotejo de documentos ya compulsados o que no sean originales.

Todos los documentos deberán estar legalizados y /o traducidos de acuerdo con lo que se indica en el reverso de esta página

Requisitos dos Documentos

Tódolos documentos que se acheguen deberán ser oficiais e estar expedidos polas autoridades competentes para isto, de acordo co ordenamento xurídico do país de orixe.

Legalización dos documentos expedidos no estranxeiro

A. Non se esixe legalización para os documentos expedidos en Estados membros da Unión Europea ou signatarios do Acordo sobre o Espazo Económico Europeo:

Alemania, Austria, Bélxica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Lituania, Liechtenstein, Luxemburgo, Malta, Noruega, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía, Suecia e Suiza (por acordo bilateral coa U.E).

B. Nos demais casos, os documentos expedidos no estranxeiro deberán estar debidamente legalizados de acordo coas seguintes condicións:

B.1 Para a legalización dos documentos expedidos en países que subscribiron o Convenio da Haia é suficiente coa legalización única ou "apostilla" extendida polas Autoridades competentes do país:

Andorra, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Azerbaijón, Bahamas, Barbados, Belize, Bielorrusia, Bosnia-Herzegovina, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Chipre, Colombia, Croacia, Dominica, Ecuador, El Salvador, Eslovenia, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Fidji, Granada, Honduras, Hong Kong, Hungría, Islas Marshall, Israel, Xapón, Kazajstán, Lesotho, Liberia, Macao, Mónaco, Antigua República Yugoslava de Macedonia, Malawi, Malta, Isla Mauricio, Islas Cook, México, Namibia, Nueva Zelanda, Isla Niue, Panamá, Puerto Rico, República Checa, Rumanía, Samoa Occidental, San Cristóbal y Nieves, San Marino, Santa Lucía, Seychelles, Suiza, Sudáfrica, Surinam, Swazilandia, Tonga, Trinidad y Tobago, Turquía, Venezuela, Serbia y Montenegro.

Países Bajos (Antillas Holandesas); Reino Unido (Jersey, Bailía de Guernesey, Isla de Man, Bermuda, Territorio Antártico Británico, Islas Caimán, Islas Falkland, Gibraltar, Montserrat, Santa Elena, Islas Turks y Caicos, Islas Virgenes).

B.2. Os documentos expedidos do resto dos países, deberán legalizarse por vía diplomática. Para isto, deberán ser presentados en:

- * Ministerio de Educación do país de orixe para títulos e certificados de estudos.
- * Ministerio de Asuntos Exteriores do país onde se expediron os ditos documentos.
- * Representación diplomática ou consular de España no dito país.

TRADUCCIÓN DOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS NO ESTRANXEIRO

Os documentos expedidos en idioma estranxeiro deberán acompañarse da súa traducción oficial ao galego ou castelán, que poderá realizarse nos organismos seguintes:

- [Representacións Diplomáticas](#) ou Ministerio de Asuntos Exteriores e de Cooperación.
- UNESCO ou outra Organización reconecida por España.
- Traductor Xurado debidamente inscrito e autorizado en España. Tanto na Oficina de Intérpretes de Linguas do Ministerio de Asuntos Exteriores e de Cooperación como na Sección de Legalizacións do mesmo Ministerio existe unha relación de [Intérpretes Xurados en toda España](#)

Requisitos de los Documentos

Todos los documentos que se aporten deberán ser oficiales y estar expedidos por las autoridades competentes para ello, de acuerdo con el ordenamiento jurídico del país de origen.

Legalización de los documentos expedidos en el extranjero

A. No se exige legalización para los documentos expedidos en Estados miembros de la Unión Europea o signatarios del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo:

Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Hungría, Irlanda, Islandia, Italia, Letonia, Lituania, Liechtenstein, Luxemburgo, Malta, Noruega, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía, Suecia e Suiza (por acordo bilateral coa U.E).

B. En los demás casos, los documentos expedidos en el extranjero deberán estar debidamente legalizados con arreglo a las siguientes condiciones:

B.1. Para legalizar documentos expedidos en países que han suscrito el Convenio de la Haya es suficiente con la legalización única o "apostilla" extendida por las Autoridades competentes del país:

Andorra, Antigua y Barbuda, Argentina, Armenia, Australia, Azerbaijón, Bahamas, Barbados, Belize, Bielorrusia, Bosnia-Herzegovina, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Chipre, Colombia, Croacia, Dominica, Ecuador, El Salvador, Eslovenia, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Fidji, Granada, Honduras, Hong Kong, Hungría, Islas Marshall, Israel, Xapón, Kazajstán, Lesotho, Liberia, Macao, Mónaco, Antigua República Yugoslava de Macedonia, Malawi, Malta, Isla Mauricio, Islas Cook, México, Namibia, Nueva Zelanda, Isla Niue, Panamá, Puerto Rico, República Checa, Rumanía, Samoa Occidental, San Cristóbal y Nieves, San Marino, Santa Lucía, Seychelles, Suiza, Sudáfrica, Surinam, Swazilandia, Tonga, Trinidad y Tobago, Turquía, Venezuela, Serbia y Montenegro.

Países Bajos (Antillas Holandesas); Reino Unido (Jersey, Bailía de Guernesey, Isla de Man, Bermuda, Territorio Antártico Británico, Islas Caimán, Islas Falkland, Gibraltar, Montserrat, Santa Elena, Islas Turks y Caicos, Islas Virgenes).

B.2. Los documentos expedidos en el resto de los países deberán legalizarse por vía diplomática. Para ello, deberán ser presentados en:

- * Ministerio de Educación del país de origen para títulos y certificados de estudios.
- * Ministerio de Asuntos Exteriores del país donde se expidieron dichos documentos.
- * Representación diplomática o consular de España en dicho país.

TRADUCCIÓN DE LOS DOCUMENTOS EXPEDIDOS EN EL EXTRANJERO

Los documentos expedidos en idioma extranjero deberán acompañarse de su traducción oficial al gallego o castellano, que podrá realizarse en los organismos siguientes:

- [Representacións Diplomáticas](#) o Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación.
- UNESCO u otra Organización reconecida por España.
- Traductor Jurado debidamente inscrito y autorizado en España. Tanto en la Oficina de Intérpretes de Linguas del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación como en la Sección de Legalizaciones del mismo Ministerio existe una relación de [Intérpretes Jurados en toda España](#)